



Европейски съюз

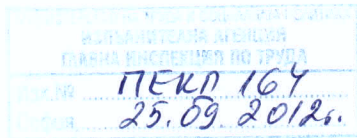


Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“



ДО

ВСИЧКИ ПОТЕНЦИАЛНИ УЧАСТНИЦИ

ОТНОСНО: Разяснения по документацията за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Разработване и внедряване на информационна система на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ по проект BG051PO001- 6.1.06 „Повишаване ефективността на контролната дейност на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Уведомявам Ви, че в срока по чл.29, ал.1 от ЗОП постъпи запитване във връзка с документацията за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Разработване и внедряване на информационна система на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ по проект BG051PO001- 6.1.06 „Повишаване ефективността на контролната дейност на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“.

В тази връзка давам следните разяснения:

Въпроси:

На страница 13 в документа „Указания за участие и подготовка на офертите“ в т.4.1 е посочено, че *„4.1. Офертата се подава на български език в писмен вид на хартиен носител в два екземпляра – един оригинал и едно копие“.*

Въпрос 1: Това изискване за всеки документ от всеки плик ли се отнася?

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

Въпрос 2: Копието на всеки документ необходимо ли е да бъде заверявано от участника (при положение, че оригиналът ще бъде наличен в офертата)?

Въпрос 3: В случай че цитираното изискване се отнася до част от документите в офертата, моля да ги изброите изчерпателно.

Отговори:

Отговор 1: Да, всички документи, съставляващи офертата, следва да се представят в два екземпляра, обозначени съответно като „Оригинал“ /1 бр./ и „Копие“ /1 бр./, а именно:

- в плик №1 „Документи за подбор“ следва да се съдържат два отделни комплекта от документи, като съдържанието на обозначения като „Оригинал“ комплект следва да включва документите съгласно т.3.8 – т.3.10 от Раздел IV. Указания за участие и подготовка на офертите, а обозначения като „Копие“ комплект следва да представляват точно копие на оригиналния комплект от документи.

- в плик №2 „Предложение за изпълнение на поръчката“ също следва да се поставят по два екземпляра (един оригинал и едно копие) на техническото предложение на участника (по образец- Приложение №4.4) и на прототипа (представен на електронен носител и с посочен Интернет адрес /линк/, на който прототипът може да бъде достъпен от възложителя за времето на валидност на офертите), придружен с кратка инструкция за експлоатация, като оригиналният екземпляр и копието следва да са надлежно обозначени от участника със съответните надписи;

- плик №3 „Предлагана цена“ следва да съдържа оригинал на ценовата оферта на участника (изготвена по образец- Приложение №4.5) и копие на същата, ясно обозначено с надпис „Копие“.

Отговор 2: Всеки от двата екземпляра на представените в офертата на участника документи следва да е надлежно обозначен като оригинал или копие, но не е необходимо отделните документи, представляващи екземпляра, обозначен като

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

копие, да бъдат заверени от участника, тъй като оригиналният екземпляр също се съдържа в офертата.

Отговор 3: Както е посочено по-горе, всички документи, съставляващи офертата, следва да се представят в два екземпляра.

Въпрос 4: Относно позицията Ръководител екип и във връзка с изискването „*владее на поне една международно призната методология за управление на проекти (удостоверено със сертификат за издържан изпит или еквивалентен документ)*“, моля да поясните дали цитираното изискване е изпълнено при представяне на сертификат за успешно преминато обучение по курс „Сертифициране за Професионалист по проектов мениджмънт (PMP)[®]: Project Management Professional (PMP)[®] Certification: Fourth Edition – Comprehensive) LMNK-2144 (ACE Number: LMNK-2144), признат от Американския съвет за образование (American Council on Education (ACE)), покриващ общопризнатите практики за успешно управление на проекти - Project Management Institute (PMI[®]). В България курсът е проведен от Ню Харайзънс ЕООД – New Horizons Computer Learning Centers.

Отговор 4: Да, изискването е изпълнено.

Въпрос 5: За позициите Водещи софтуерни инженери се изисква представяне на сертификати за планираната за използване от изпълнителя технология за разработка на информационната система на ИА ГИТ, докато за позицията Ръководител екип изискването е „*познаване на съвременните платформи и методологии за разработка на софтуер (удостоверено със сертификат или друг документ)*“. Моля да потвърдите, че за позицията Ръководител екип цитираното изискване е изпълнено при представяне на сертификат за владее на съвременни платформи и методологии за разработка на софтуер, различни от планираните за използване по проекта такива.

Отговор 5: Изискването ще се счита за изпълнено при представяне на сертификат за владее на съвременни платформи и методологии за разработка на

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

софтуер, независимо дали са различни или не от планираните за използване при разработването на ИС на ИА ГИТ.

Въпрос 6: Относно позициите Тестови инженери и Специалисти и във връзка с изискванията: *„не по-малко от 3 г. опит в разработването, внедряването и поддръжката на софтуер, в т.ч. минимум 2 г. опит в провеждането на тестове, вкл. автоматични тестове“* и *„не по-малко от 3 г. опит в разработването, внедряването и поддръжката на софтуер, в т.ч. минимум 2 г. опит в изготвянето на потребителска документация и учебни материали и в провеждането на обучения във връзка с ползването на ИТ продукти“*, моля да потвърдите, че горецитираните изисквания са изпълнени в случай, че лицата имат не по-малко от 3г. участие в проекти за разработване, внедряване и поддръжка на софтуер, и съответно – в т.ч. минимум 2 г. опит в провеждането на тестове, вкл. автоматични тестове, и в т.ч. минимум 2 г. опит в изготвянето на потребителска документация и учебни материали и в провеждането на обучения във връзка с използването на ИТ продукти.

Отговор 6: В т.ІІІ.2.3) Технически възможности на Обявлението за поръчката (т.6) и т.2.2.6 от Раздел ІV. Указания за участие и подготовка на офертите се съдържа изискванията относно опита на тестовите инженери (минимум три лица) и специалистите, а именно: *„не по-малко от 3 г. опит в разработването, внедряването и поддръжката на софтуер, в т. ч. минимум 2 г. опит в провеждането на тестове, вкл. автоматични тестове“* за тестовите инженери и *„не по-малко от 3 г. опит в разработването, внедряването и поддръжката на софтуер, в т. ч. минимум 2 г. опит в изготвянето на потребителска документация и учебни материали и в провеждането на обучения във връзка с ползването на ИТ продукти“*.

За да се приеме, че е изпълнено поставеното от Възложителя изискване, всеки от предложените от участника тестови инженери (минимум три лица) следва да притежава не по-малко от 3 г. опит в разработването, внедряването и поддръжката на софтуер, т.е. да е участвал в осъществяването на дейности по разработване, внедряване или поддръжка на софтуер (независимо дали тези дейности са осъществявани въз основа на сключен трудов договор или в рамките на друг вид правоотношение например, както и независимо дали става въпрос за последователни периоди от време или е налице прекъсване), като същевременно

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

следва да има не по-малко от 2 г. опит в провеждането на тестове, вкл. автоматични тестове, т.е. да е участвал в осъществяването на дейности по провеждането на тестове, вкл. автоматични тестове (независимо дали в рамките на трудово или друг вид правоотношение, както и независимо дали става въпрос за последователни периоди от време или е налице прекъсване).

За да се приеме, че е изпълнено поставеното от Възложителя изискване, всеки от предложените от участника специалисти (минимум три лица) следва да притежава не по-малко от 3 г. опит в разработването, внедряването и поддръжката на софтуер, т.е. да е участвал в осъществяването на дейности по разработване, внедряване или поддръжка на софтуер (независимо дали тези дейности са осъществявани въз основа на сключен трудов договор или в рамките на друг вид правоотношение например, както и независимо дали става въпрос за последователни периоди от време или е налице прекъсване), като същевременно следва да има не по-малко от 2 г. опит в в изготвянето на потребителска документация и учебни материали и в провеждането на обучения във връзка с ползването на ИТ продукти, т.е. да е участвал в осъществяването на дейности по изготвянето на потребителска документация и учебни материали и в провеждането на обучения във връзка с ползването на ИТ продукти (независимо дали в рамките на трудово или друг вид правоотношение, както и независимо дали става въпрос за последователни периоди от време или е налице прекъсване).

Въпрос 7: На стр.1 от Приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ е посочено:

Наказателното постановление се обжалва пред районен съд /РС/, в района на който е извършено или довършено нарушението. За целите на прототипа ще приемем, че това е районът, в който се намира населеното място на седалището на нарушителя.

Ако в периода след въвеждането на данните по т.1-16 в АНП до въвеждането на информация за обжалването е била въведена промяна на адреса (съответно – населеното място) на нарушителя в Регистър „Обекти на контрол“, тогава за определяне на РС кое населено място следва да се използва –актуалното такова по адреса на нарушителя от регистър „Обекти на контрол“ или населеното място, в

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

което е бил регистриран нарушителят към момента на въвеждане на данните по т.1-16 в АНП?

Отговор 7: За целите на прототипа за определяне на Районния съд следва да се приеме населното място, в което е бил регистриран нарушителят към момента на образуване на административното производство. В случаите на промяна на адреса на седалището на нарушителя до момента на въвеждане на информация за обжалването в системата определеният районен съд остава непроменен.

Въпрос 8: На стр. 2 от Приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ е посочено:

Решението на Районния съд подлежи на обжалване пред съответния Административен съд /АС/.

Моля да потвърдите, че под „съответния Административен съд“ следва да се разбира административният съд за областта, в която се намира населеното място на седалището на нарушителя. Ако това е така, моля за уточнение и за определянето на АС в случаите на промяна на седалището на нарушителя в периода след въвеждането на данните по т.1-16 в АНП до момента на въвеждане на данните за обжалването (аналогично на предходния въпрос).

Отговор 8: За целите на прототипа за определяне на Административния съд следва да се приеме населното място, в което е бил регистриран нарушителят към момента на образуване на административното производство. В случаите на промяна на адреса на седалището на нарушителя до момента на въвеждане на информация за обжалването в системата определеният Административен съд остава непроменен.

Въпрос 9: На стр. 1 от Приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ е посочено:

Наказателното постановление се обжалва пред районен съд /РС/, в района на който е извършено или довършено нарушението. За целите на прототипа ще приемем, че това е районът, в който се намира населеното място на седалището на нарушителя. Ако в съответната община има РС,

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

то обжалването е пред него. Ако няма РС – обжалването е пред РС в областния град на съответната област.

В последния случай от описанието (когато в съответната община няма РС) и когато общината е в област София-област, моля да потвърдите, че за „РС в областния град на съответната област“ се приема „РС София“ (включен в област «Област София- град» в Номенклатура 5 от стр.10 на същия документ).

Отговор 9: За целите на прототипа потвърждаваме, че „РС София“ (включен в област «Област София-град» в Номенклатура 5 от стр.10 от Приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“) се приема за „РС в областния град на съответната област“ в случаите когато общината се намира в Софийска област и в съответната община няма Районен съд.

Въпрос 10: На стр. 2 от Приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ е посочено:

Решението на Районния съд подлежи на обжалване пред съответния Административен съд /АС/.

Моля да потвърдите, че решението на РС може да бъде обжалвано, независимо от това какво е то (включително ако то е „Отменено НП“, номенклатура 6 от стр.13).

Отговор 10: Решението на РС, с което се отменя наказателно постановление, може да бъде обжалвано.

Въпрос 11: На стр.2 от приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ е посочено:

Ако НП не бъде обжалвано до изтичане на 7-дневния срок от връчването му, то влиза в сила. Решението на РС влиза в сила след изтичане на 14-дневния срок от обявяването му до страните (ако не е обжалвано в рамките на този срок).

Моля да поясните дали калкулирането на датата на влизане в сила в тези случаи се изчислява като последен ден от съответния срок на обжалване (7 или 14 дена) или като първата дата, след изтичане на срока. Например – ако датата на

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

връчване на НП е 01.09.2012г. и то не е обжалвано до 08.09.2012г, тогава датата на влизане в сила е 08.09.2012г. или 09.09.2012г.?

Отговор 11: Наказателното постановление е в сила от деня следващ последния ден, в който то е можело да бъде обжалвано. Същото се отнася и за влизането в сила и на решението на Районен съд. Следва да се има предвид, че в случаите, когато срокът за обжалване изтича в неработен ден, жалбата срещу наказателно постановление/решение на Районен съд може да бъде подадена и през първия работен ден. В посочения пример, ако датата на връчване на НП е 01.09.2012г., срокът за обжалване изтича в неработен ден (събота) 08.09.2012г., следователно последния ден за подаване на жалба е 10.09.2012г.(понеделник), датата на влизане в сила на НП е 11.09.2012г.

Въпрос 12: На стр.2 от приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ е посочено:

Административния съд постановява решение, с което може да остави в сила решението на РС или да го отмени, като по този начин потвърждава, изменя или отменя НП.

В номенклатури 6 и 8 на стр.13 и 14 са описани възможните решения на РС и АС.

В случая, в който решението на РС е „Изменено НП“, а решението на АС е „Отменено решение на РС и изменено НП“, възможно ли е стойността на полето „Променена от АС сума“ да бъде 0 (нула), като по този начин се отчете възможността с решението си АС да отмени решението на РС и да отмени изцяло НП?

Отговор 12: Да, възможно е.

Въпрос 13: На стр.3 от приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ по отношение на плащанията по определената в НП сума е посочено:

за целите на прототипа може да приемем, че вноските няма да са повече от пет

Това означава ли, че вноските не трябва да бъдат повече от пет?

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски съюз



Изпълнителна агенция
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

Отговор 13: Не, не означава. Вноските могат да бъдат и повече от пет. Направеното в Приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ предложение по отношение броя на плащанията на сумите, определени в наказателно постановление определя изискване към системата за предоставяне на възможност за въвеждане на данни за не по-малко от пет плащания на суми по наказателни постановления, но не ограничава възможността за въвеждане на повече от пет вноски.

Въпрос 14: На стр.7 от приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ в поле № 45 „Сума по влязло в сила НП“ в колона „Забележка“ са описани възможностите за определяне на стойността на полето, като за втората възможност е посочено:

2. сумата от полето „Намалена от РС сума на НП“, ако НП е изменено от РС и не е обжалвано пред АС;

Моля да потвърдите, че полето приема същата стойност и в случаите, когато НП е изменено от РС, решението на РС е обжалвано пред АС и решението на АС е „Потвърдено решение на РС“.

Отговор 14: В Приложение № 2 „Изисквания за разработване на прототип“ са описани възможностите за определяне на стойностите на полето „Сума по влязло в сила НП“. Поле № 45 „Сума по влязло в сила НП“ приема стойността на полето „Намалена от РС сума на НП“ и в случаите, когато НП е изменено от Районен съд, решението на Районния съд е обжалвано пред Административен съд и Административния съд е потвърдил решението на Районния съд.

Настоящите разяснения се публикуват на интернет страницата на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ (www.gfi.government.bg), без да се посочва лицето, направило запитването.

С УВАЖЕНИЕ,

РУМЯНА МИХАЙЛОВА
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!

